



TENDER NO. SC2108/2020	TENDER NR. SC2108/2020	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2108/2020
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Replacement of Water Pipes, Rooi-Els to Hermanus.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 31 July 2020</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender documentation administration fee of R836-00 per set.</b></p> <p>Sealed tenders, with “<b>Tender No. SC2108/2020: Replacement of Water Pipes, Rooi-Els to Hermanus</b>” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 1</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%), plastic pipes (uPVC) (100%), valves and actuators (70%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>6CE</b> or higher.</p> <p>A compulsory <b>site meeting</b> will be held at <b>10h00 on 11 August 2020 at Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9)</b>. Due to COVID-19 protocols only <b>one</b> representative per company will be allowed at the <b>site meeting</b>. The wearing of face masks will be <b>compulsory</b>. COVID-19 regulatory requirements will be strictly adhered to.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>04 September 2020 at 12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. H Leng</b> at e-mail: <a href="mailto:harlind@lyners.co.za">harlind@lyners.co.za</a> and/or telephone number: <b>021 914 0300</b>.</p>	<p>Tenders are hereby invited for the <b>Replacement of Water Pipes, Rooi-Els to Hermanus.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 31 July 2020</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender documentation administration fee of R836-00 per set.</b></p> <p>Sealed tenders, with “<b>Tender No. SC2108/2020: Replacement of Water Pipes, Rooi-Els to Hermanus</b>” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 1</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%), plastic pipes (uPVC) (100%), valves and actuators (70%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>6CE</b> or higher.</p> <p>A compulsory <b>site meeting</b> will be held at <b>10h00 on 11 August 2020 at Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9)</b>. Due to COVID-19 protocols only <b>one</b> representative per company will be allowed at the <b>site meeting</b>. The wearing of face masks will be <b>compulsory</b>. COVID-19 regulatory requirements will be strictly adhered to.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>04 September 2020 at 12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. H Leng</b> at e-mail: <a href="mailto:harlind@lyners.co.za">harlind@lyners.co.za</a> and/or telephone number: <b>021 914 0300</b>.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “<b>Replacement of Water Pipes, Rooi-Els to Hermanus.</b>”</p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>NgoLwesihlanu 31 Julayi 2020</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, <b>usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R836-00 iseti.</b></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso “<b>No. SC2108/2020: Replacement of Water Pipes, Rooi-Els to Hermanus</b>” Ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumawebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Yimveliso yentsimbi eyenziwe ekhaya kuphela okanye eyenziwe ekhaya (100%), imibhobho yeplastiki (i-uPVC) (100%) amaxabiso kunye iingcali zenzululwazi (70%) ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>6CE</b> okanye ngaphezulu.</p> <p>ntlanganiso enyanzelekileyo yokubonisana uyakubanjwa ngentsimbi yeshumi elinanye (<b>10h00</b>), ngomhla we <b>11 Augusti 2020</b> kwi Ofisi, Zika Masipala, <b>ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus. (S34 24 31.0 E19 12 23.9)</b>. Ngenxa ye-protocol ze-COVID-19, ngumntu omnye kuphela kwinkampani nganye oyakuvunyelwa kwintlanganiso yendawo. Ukunxitywa kweemaski kuya kunyanzeliswa. Iimfuneko nemithetho ye-Covid-19 ziya kulandelwa</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kweziniki-xabiso yi <b>04 Septembha 2020</b> ngo <b>12h00</b> kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no <b>Mnu. H Leng</b> kule emeyile ithi: <a href="mailto:harlind@lyners.co.za">harlind@lyners.co.za</a> kunye okanye inombolo yomnxeba <b>021 914 0300</b>.</p>
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO